

Distr.: Limited
7 February 2018
Arabic
Original: English



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية
اللجنة الفرعية العلمية والتقنية
الدورة الخامسة والخمسون
فيينا، ٢٩ كانون الثاني/يناير - ٩ شباط/فبراير ٢٠١٨

مشروع تقرير الفريق العامل الجامع

- ١- وفقاً للفقرة ٩ من قرار الجمعية العامة ٧٧/٧٢، عاودت اللجنة الفرعية العلمية والتقنية في دورتها الخامسة والخمسين عقد فريقها العامل الجامع.
- ٢- وعقد الفريق العامل [...] اجتماعاً في الفترة من ٣٠ كانون الثاني/يناير إلى ٩ شباط/فبراير ٢٠١٨، برئاسة ميلسوامي أنادوراي (الهند)، ونظر في البنود التالية:
 - (أ) الأعمال التحضيرية لليونيسيس+٥٠؛
 - (ب) تسخير تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة؛
 - (ج) مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والخمسين للجنة الفرعية العلمية والتقنية.
- ٣- وعرضت على الفريق العامل الوثائق المذكورة في [الفقرة ٤ من الوثيقة A/AC.105/C.1/L.365/Add.3] من تقرير اللجنة الفرعية عن أعمال دورتها الخامسة والخمسين.
- ٤- واعتمد الفريق العامل هذا التقرير في جلسته [...].، المعقودة في ٩ شباط/فبراير.

أولاً - الأعمال التحضيرية لليونيسيس+٥٠

- ٥- أبلغت مديرة مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة العامة الفريق العامل، أثناء جلسته الأولى، المعقودة في ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ بحالة الأعمال التحضيرية لليونيسيس+٥٠. وأبرزت في بيانها استعداد المكتب للعمل مع الدول الأعضاء وجميع الجهات صاحبة المصلحة في مراحل العمل المؤدية إلى اليونيسيس+٥٠ وما بعده من أجل إرساء أساس يساعد على تحديد دور الأنشطة الفضائية



في معالجة الشواغل الإنمائية الشاملة الطويلة الأمد وفي المساهمة في المساعي العالمية الرامية إلى تحقيق أهداف خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وبلوغ غاياتها.

٦- واستمع الفريق العامل، في جلسته التاسعة، المعقودة في ٦ شباط/فبراير، إلى عرض إيضاحي قدمه ممثل عن مكتب شؤون الفضاء الخارجي بشأن المسائل التنظيمية للجزء الرفيع المستوى من اليونسبيس+٥٠، المزمع عقده يومي ٢٠ و ٢١ حزيران/يونيه ٢٠١٨، وأنشطة التواصل المزمع عقدها يومي ١٨ و ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٨، والمعرض المخصص لليونسبيس+٥٠ المزمع إقامته في الفترة من ١٨ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٨. ويتيح الموقع الشبكي لمكتب شؤون الفضاء الخارجي (www.unoosa.org) مزيداً من المعلومات.

٧- وأحاط الفريق العامل علماً بقرار الجمعية العامة ٧٩/٧٢، الذي أكدت فيه على أهمية الجزء الرفيع المستوى من اليونسبيس+٥٠، وأشار إلى أن الجمعية العامة طلبت في هذا القرار إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية أن تقدم مشروع قرار بشأن نتائج اليونسبيس+٥٠ لتتخذ فيه الجمعية في دورتها الثالثة والسبعين.

٨- وعقد الفريق العامل مناقشات بشأن مشروع قرار أعد عملاً بقرار الجمعية العامة ٧٩/٧٢، ويرد نصه في الوثيقة A/AC.105/C.1/L.364، وتتضمن الوثيقة A/AC.105/C.1/2018/CRP.16 صيغته المنقحة.

٩- وأشار الفريق العامل إلى أن وفد كندا سوف يقود وينظم اجتماعاً غير رسمي قبل انعقاد الدورة السابعة والخمسين للجنة الفرعية القانونية من أجل تحقيق تقدم في إعداد مشروع القرار، وستكون المشاركة في الاجتماع مفتوحة أمام جميع الدول الأعضاء في اللجنة. والهدف من ذلك الاجتماع هو التشارك في إعداد نص مشروع قرار يستند إلى النص الحالي (A/AC.105/C.1/2018/CRP.16) ويتضمن التعديلات المقترحة خلال اجتماعات الفريق العامل الجامع. وسوف تُعرض نتائج عمل ذلك الاجتماع غير الرسمي في ورقة عمل يمكن للفريق العامل المعني بحالة معاهدات الأمم المتحدة الخمس المتعلقة بالفضاء الخارجي وتطبيقها النظر فيها خلال الدورة السابعة والخمسين للجنة الفرعية القانونية، التي سوف تُعقد في فيينا في الفترة من ٩ إلى ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١٨. وسيبلغ وفد كندا الدول الأعضاء في اللجنة بطرائق العمل النهائية للاجتماع وتوقيته. وسوف تنشر الأمانة نتائج أعمال الاجتماع في وثيقة رسمية بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية قبل انعقاد الدورة السابعة والخمسين للجنة الفرعية القانونية.

١٠- وطلب الفريق العامل إلى الأمانة تيسير عقد الاجتماع غير الرسمي.

١١- وشجع الفريق العامل قيادة الاجتماع غير الرسمي على التنسيق مع رئيس الفريق العامل المعني بحالة معاهدات الأمم المتحدة الخمس المتعلقة بالفضاء الخارجي وتطبيقها، والرئيسين القادمين للجنة خلال الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ لضمان استمرارية العملية واتساقها.

ثانياً- تسخير تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة

١٢- لاحظ الفريق العامل أن فريق الخبراء المعني بالفضاء والصحة العالمية عقد اجتماعه الرابع يومي ٣١ كانون الثاني/يناير و ١ شباط/فبراير ٢٠١٨، على هامش الدورة الحالية للجنة الفرعية.

وكان الهدف الرئيسي للاجتماع، الذي ترأسته كل من سويسرا وكندا، استعراض أهم الإنجازات التي تحققت أثناء تنفيذ فريق الخبراء لخطة عمله الثلاثية السنوات (الواردة في الفقرة ٧ (ب) من المرفق الأول للوثيقة A/AC.105/1088). واتفق فريق الخبراء على أن الأهداف الواردة في خطة العمل قد تحققت.

١٣- وأحاط الفريق العامل علماً بالتقرير المرحلي المقدم من رئيسي فريق الخبراء المعني بالفضاء والصحة العالمية عن الاجتماع الرابع لفريق الخبراء (A/AC.105/C.1/2018/CRP.17). واستناداً إلى التوصيات الواردة في ذلك التقرير وفي التقرير النهائي المتعلق بالأولوية المواضيعية ٥ لليونسبيس +٥٠ (A/AC.105/1172)، اتفق الفريق العامل على إدراج بند جديد بعنوان "الفضاء والصحة العالمية" في جدول أعمال اللجنة الفرعية، في إطار خطة عمل متعددة السنوات تحدد لاحقاً.

١٤- ووافق الفريق العامل الجامع على إنشاء فريق عامل في إطار هذا البند، برئاسة أنطوان غايسيلير (سويسرا). واتفق الفريق العامل الجامع أيضاً على أن يقدم رئيس الفريق العامل المنشأ حديثاً، بالتعاون مع الأمانة، إلى الدورة السادسة والخمسين للجنة الفرعية، في عام ٢٠١٩، مقترحاً بشأن خطة عمل مخصصة ومركزة متعددة السنوات للفريق العامل الجديد تأخذ في الحسبان دور فريق الخبراء المعني بالفضاء والصحة العالمية.

ثالثاً- مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والخمسين للجنة الفرعية العلمية والتقنية

١٥- لاحظ الفريق العامل أن اللجنة الفرعية العلمية والتقنية ستقدم إلى اللجنة، عملاً بقرار الجمعية العامة ٧٧/٧٢، اقتراحها بشأن مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورها السادسة والخمسين، المزمع عقدها في عام ٢٠١٩. واتفق الفريق العامل على أن تنظر اللجنة الفرعية في مشروع جدول الأعمال المؤقت في إطار البند ١٦ من جدول أعمالها.

١٦- وأشار الفريق العامل إلى أن لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية طلبت في دورتها الستين، في عام ٢٠١٧، إلى الأمانة أن تعد ورقة اجتماع تقدم إلى اللجنة الفرعية العلمية والتقنية في دورتها الخامسة والخمسين وتتضمن خطة عمل مقترحة بشأن كيفية تحسين الحوكمة العامة للجنة وأسلوب عملها ككل (الفقرة ٣٢٧ من الوثيقة A/72/20). وفي هذا الصدد، عرضت على الفريق العامل ورقة اجتماع معنونة "الحوكمة وأسلوب عمل اللجنة وهيئتها الفرعيتين: خطة عمل مقترحة" (A/AC.105/C.1/2018/CRP.13).

١٧- وعلى أساس ورقة الاجتماع المذكورة، أحاط الفريق العامل علماً بخطة العمل المقترحة التالية، وأوصى بأن تنظر اللجنة الفرعية القانونية في خطة العمل في دورتها السابعة والخمسين، في نيسان/أبريل ٢٠١٨، وأن تنظر فيها اللجنة كذلك في دورتها الحادية والستين، في حزيران/يونيه ٢٠١٨:

٢٠١٨ تعد الأمانة، بالاشتراك مع الأعضاء المهتمين من فريق أعضاء المكاتب، وثيقة بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية، قبل انعقاد الدورة السادسة والخمسين للجنة الفرعية العلمية والتقنية في عام ٢٠١٩، تتضمن تصنيفاً لمجموعة متنوعة من التدابير التنظيمية التي ذكرتها الوفود

في دورات اللجنة وهيئتها الفرعيتين على مدى العقد الماضي، وعرضاً مجملًا للمواضيع الإضافية المراد النظر فيها بشأن المسائل التنظيمية وأسلوب عمل اللجنة وهيئتها الفرعيتين للنظر فيها.

٢٠١٩ ينظر في الوثيقة في دورات اللجنة الفرعية العلمية والتقنية واللجنة الفرعية القانونية واللجنة، في إطار بند جدول الأعمال المعنون "دور اللجنة في المستقبل"، ويؤخذ في الحسبان عمل الفريق العامل المعني بحالة معاهدات الأمم المتحدة الخمس المتعلقة بالفضاء الخارجي وتطبيقها، التابع للجنة الفرعية القانونية، في إطار خطة العمل المتعددة السنوات بشأن الأولوية المواضيعية ٢ لليونيسبيس+٥٠.

٢٠٢٠ تعرض الأمانة، بالاشتراك مع الأعضاء المهتمين من فريق أعضاء المكاتب، صيغة منقحة للوثيقة بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية، تأخذ في الحسبان نتائج المناقشات التي دارت في عام ٢٠١٩، وتتضمن مقترحات محددة عملية المنحى لكي تنظر فيها اللجنة واللجنتان الفرعيتان.

٢٠٢١ تعرض الأمانة، بالاشتراك مع الأعضاء المهتمين من فريق أعضاء المكاتب، صيغة منقحة ثانية للوثيقة بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية لكي تبدي اللجنتان الفرعيتان اقتراحاتهما النهائية بشأنها، ثم يتم تحديث الوثيقة وتنشر بجميع لغات الأمم المتحدة الرسمية لكي تتخذ اللجنة إجراء بشأنها.